

هه‌موارکردنه‌ی یاسای باری کۆسەتی بێچی؟! ئیسلامی سیاسی و ترس لە شەهەشی پرەلتاری.. موئەید ئەحمەد

ماوەیەک کۆت و حزبێ دێسەتدارێکانی ئیسلامی سیاسی شیعی لە عێراق، بێ تاییبەتی ئێوانی هاوپییمان و گەردبونەتوو لە بڵاکی “چوارچۆی هه‌ماه‌نگی”دا، بێهه‌موو توانایان و خەریکی زیندووکردنه‌ی پێشێی یاسای جێغەڕین، کە عێدولعەزیز حەکیم، باوکی سەرێکی کۆتێ حیکمی ئێستا، عێمار ئێلحەکیم، ساڵی (٢٠٠٤) پێشێاری کرد، بێهه‌موو بێ بەرگەکی نوێ و بێ ناوی پێشێاری هه‌موارکردنه‌ی یاسای باری کۆسەتی ژمار (١٨٨) کە لە ساڵی (١٩٥٩) وە کاری پێدەکر.

خوێندنه‌ی دووێم بێ پێشێاری هه‌موارکردنه‌ی کە چەند ئێرێک لەمەوبەر لە پەرلەمان، لە (١٦)ی ئێیلولی (٢٠٢٤)دا، لە لایێ کۆکۆت و فەق و تەقەکی پەرلەمانییه‌و، کە لە لایێ می سیاسی دوا (٢٠٠٣) و باو و نەرمای، بێهه‌موو، و ئێمەش بێ گۆدانه‌ی هه‌موو ئێو نا‌زایه‌تییه‌ی بێهه‌موو و شەپەلی توێی جێهه‌مووێ لێدێ ئێم هه‌موارکردنه‌ی وێ. بێهه‌موو بێ ئێم ئێوان و هاوپییمانێکانیان هه‌نگاوێکی دیکەیان لە جێجێکردنی هه‌مواری یاساکەدا هه‌نگرت و بێهه‌موو پێداگریان کردوو و لێسەر ئێجمەدانی تاوانێکی گەورە بێرامبەر ژنان و منداڵانی عێراق.

ئێو کۆسەیی لە بێ “چوارچۆی هه‌ماه‌نگی” دێستپێشێاری کردوو و پێشێاری پێشێاری کردوو، پەرلەمانتاریکە بێ ناوی (ئێئید ئێمالیکی) کە مێژوویێکی خراپی هه‌یه‌ی لە ژبانی سیاسی تازی عێراقدا. ناوبراو سەر بێ هه‌زانێ دێ شەهەشی ئیسلامیێ کە کاریان کرد بێ لێباربردنی ئامانجێکانی (پێپێینی ئێکتەبەری ٢٠١٩)، و بێسەر خوێنی زیاتر لە (٨٠٠) ژن و پیاوی پێپێی قوربانیانی سەرکۆتی دێسەتات و میلیشیاکان، خێیان پێاندوو بێ ناو پەرلەمانی ئێستا لە ژێر ناوی لیستی “سەرپێخێکان”.

سەبارت بێ پێشێاری هه‌موارکردنه‌ی یاساکە پرسیار زێرن، لێوانی: بێچی ئێم هه‌موو پێداگریێ دێکەر لێلایێ کۆت و حزبێکانی ئیسلامی سیاسییه‌و، بێ تاییبەتیش لێلایێ “چوارچۆی هه‌ماه‌نگی”یه‌و، بێ

تپاندنی؟ و بچی ب تایبتهی ئمم؟ و بـرژووـندی ئم هـزانـ چیه لـ تپاندنی ئم هـموارکردنوویدای؟ لـکاتـکدا وـلات و ناوچـکـ بـ قـیرانـکی سیاسی و کـمـمـایـتهی گـورـدا تـدـپـتـ.

یهـکـک لـ ووـمـ باوـکان ئووـیهـ کـ یاسای باری کـسـتهی ژمارـ (۱۸۸)ی سـای (۱۹۵۹) کـ لـ ئـستادا لـ کاردایهـ، گرـیهـکی (عـقـده) ئایدیهـلـژی و سیاسی بـ وـتهی ئیسلامی سیاسی شیعـ پـکـدهـهـنـت، و مـحـاـ وـتهی سیاسی دـسـمـاتـدار لـ وـاـتـدا بـدـنگ بـت لـی، ئـویش لـ بـر ئـوی کـ ئـمـیان پـویستـ و گـیـیـنی بـ یاسای جـعـفـری یان هـموارکردنووـی دـبـتهـ هـی قـووـکردنووـی کـیلـکردنی ژنان و مندایان، کـ یـکـک لـ گـرـنگـترین پایـکانی ئیسلامی سیاسی پـکـدهـهـنـن بـ درـژـکردنووـی کـنـترـیهـی خـی بـسـر جـماوـردا، و بـ چـسـپـاندنی تـایـفـگـری کـ ئـمـش یـکـکـک لـ و پایـانهی کـ لـسـری بنیات نراوـ.

ئـم وـمـ لـلـایـن هـندـکی ترـوو تـواو دـکـرت بـجـختـکردنـ سـر ئـوی کـ ئاـمانـجـی پـرـژـکـ تاکتیکـکی سیاسیهـ بـ سـرقـاـکردنی خـکـ و دوورخستـووـی سـرنـجـیان لـ و سـختیهـ ئاـبـووری و قـیرانـ کـمـمـایـهـتـیـانهی کـ لـ ئـنـجامـیدا زـرینهـی جـماوـر دـناـهـنـت بـدـستیانووـ، هـروـها ئـنگـ هـندـکی دیکـ بـنـ مـبـست لـ هـموارکردنووـکـ هـبـیهـنی شمشـری یاسای جـعـفـریهـ بـ پـردـپـشـکردنی ئاـبـووچوونـ (فـزیهـ) داراییهـ نوـیهـ ئاشکرا بووـکانی تاـانـکردن و دزیکـردن لـلـایـن هـزـ ئیسلامیهـ سیاسیهـ دـسـمـاتـدارـکانووـ.

لـم جـر وـمـانـ ئـنگـ درـژـ بـکـشـ، کـ لـبـنـتـدا باـبـتـین، و ئاـمـاژ بـووـ بـدن کـ دوژمنایـتیکـردنی ئاشکرا و گـداکوـتراوی ئیسلامیهـکان بـرامـبـر بـ ژنان بـگـنـویستـ و هـکارـکی هـموارکردنووـکـ پـکـدهـهـنـ، یان باس لـ و ئیمتیاـزاتـانـ بـکـن کـ تپاندنی ئم هـموارکردنووـیهـ دـیهـهـسـتهـهـنـت بـ توـژـگـلـکی کـمـمـایـتهی لـ ناو سیستـمی مـلا و فـقهـیهـکان، و یـزـکی دوورودرـژـ خـکـی دـووـمـند کـ پـویستیان بـتـرـکردنی ئارـزوو سـکـسیهـکانیان هـیهـ و دـیانـهـت دـستیان ئاوـمـبـت بـ هاوسـرگـیری دووـم و سـیهـم و چوارـم و فـزیهـکان و تاوانـکانی تریان بـ دژی ژنان، و لـ کـتـایـیدا، کـ مـرج نییهـ دوا وـمـ بـت، باس لـوو دـکـرت کـ پـشـنـیارکردنی پـرـژـیهـی هـموارکردنووـکـ پـیـوستـ بـ بـرژووـندی هـبـژاردنی لایـنـ ئیسلامیهـکان لـ بـدـستهـهـنـانی دـنگـی کـنـپـرستان و کـنـپـارـزان لـ ناو جـماوـردا.

گومانیهـ تـدا نییهـ کـ هـر یـکـک لـم وـمـانـ هـکاری باـبـتهی خـیهـ هـیهـ، و لـ ئـستیدا لایـنـکی ئـم سیاسـتهـ و هـووـکانی هـموارکردنووـی یاساکـ دـردـبـتهـ، بـمـام واقیعـکـ ئووـیهـ کـ ئـم

ووهمانه له بازنه ئایدلژای ئیسلامی سیاسی، و سیاسه ته تاکتیکیه کانی، و میکانیزمه کانی چه سپاندنی دهسه ته که ی وک بزووتنه ویک، د رناچن، چونکه له سرخاندا دهمننه و به به ئه ویک بگنه جه وهه ر و بنه مای مادی، ئابووری، کهمه هایه تی، و به م په یه ش ستراتیژی ئه م سیاسه ته؛ واته به دهستنیشانکردن و خه له به رهزه وندی چینه یه تی سه رمایه داری و ستراتیژی سیاسی چینه یه تی به رهزوازی دهمننه ته و که ئه م سیاسه ته نه وه ره یه تی دهکات و له پشته و وهستاوه.

قه تیسکردنی خه له خولگه ی سیاسه ت و ئایدلژیا و پراکتیکی سیاسی و تاکتیکی بزووتنه و ئیسلامیه سیاسیه دهسه ته تدارکهان، که هه گری ئایدلژای ئیسلامی تاییفین، و خولانه و له ده ور و چوارچه یه ئه م چه مک و ته وانین و میکانیزمانه ی دووباره به ره مه نه ویک که نتره یه ئه م ته وانه، به به ئه ویک په یه ست بکه نه و به به مای مادی چینه یه تی، و به به په دانی ناوکه کی سیاسی چینه یه تی پر لیتاری و ده وه مه ندکردنیه یه تی، و دهکات که خه له له چوارچه یه تی خه له به رهزوازی لیه له -عه لمانی و مه دنی و خه له فمینیستی لیه له له م سیاسه ته، د رنه چه ت. و ئه م به خه له هه گری دهکات له گرتنه به ری دیدکه کی وونیه سیاسی و فیکریه پر لیتاری، و به ره چه ست کردنی خه له سه شالیستی پر لیتاری به رامبه ر به و سیاسه ت و ستراتیژیه نه ی که به رهزوازی دهسه ته تدار په شنیاری کردوون و به م شه و یه ش به شدار ده به ت له لاوازکردنی به ره په رچه دانه ویک شه شه گه نه به به ئه م سیاسه ته، و ته نانه ت لاوازکردنی بزووتنه ویک نه اه یه تی ئه ستا له به رامبه ر هه موارکردنه ویک یاساکه دا.

خه له مارکسیستی و په گه ی چینه یه تی ئیسلامی سیاسی

یه که م مه رج به خه له مارکسیستی له م سیاسه ت و هه ره شه دوژمنکارانه یه ئیسلامیه کان دژی ژنان و مندا له نه عه راق نه و یه که خه له یه کی مادی به ت، هه ر به مه یه ش خه له یه کی چینه یه تی به ت، و له په گه ی پر لیتاریا و زحمه تکه شان و ژنانه چه وساو و هه لقو له به ت. ده رخستنی جه وهه ر و سروشتی ئه م سیاسه ته و ئه م په داگریه له سه ر ته په اندنی په نه یه هه موارکردنه و که په یه یستی به وونکردنه ویک نه و بنه ما مادییه هه یه که ئیسلامیه کان ناچار به و دهکات که په نه یه کی له و شه و یه په شنیار بکه نه، هه ره و هه په یه یستی به دهستنیشانکردنی نه و په یه یه ندیه ش هه یه که هه موارکردنه و که هه یه تی به خه با تی چینه یه تی و و وندی شه شه شیه یه شالیستی پر لیتاریا له عه راق و هه ره مه دا.

ننگ ئم ئنجامگيرييد س يروس م ر بت ب رچاو و وک
“ک مکردن و گ رايی” ئابووری (ید کشنيزم) و چينگ رايی و
دوورک وتن و ل ج وه رى م س ل ک د رک و و ت؛ وات وک
دوورک وتن و د رک و و ت ل ج خت ل س ر چ وسان دن و ی ژنان و
مندان و چ سپان دن تائيف گ رى ل گ گ ی ئنجامدانى ئم
ه موارکردن و ی، و ننگ ب چاوپ شیکردنى “واقع” ه ژمار بکرت،
ل لاین ئوان ی ک پ پانواي حوکم انى ئىسلامي کان يانى
حوکم انيان وک ئىسلامي کان، و هيجى تر، ئم ش يانى ئىسلامي کان
سياستم داری چين کى ک م لاي تى ديارىکراو نين، ک ئ ویش
ب ر ژوازييد، ب ک کو ئايدیلگ و سياستم داری دواک و توو و
ک ن پ رست و تائيفى و ميليشيائى و د ر و ی چين کانن، وک ئ و ی
ل ئاسماندا ه واسرا بن و ل د ر و ی ئ و ژينگ ماددى و ئابووری
و ک م لاي تيد دا بن ک تيدا گ ور بوون و بوونى خ يان ل
پ يو ن د پيو ی دريژ پ د د ن.

ب ک م ک بيرکردن و نادروستى ئ و ب چوون نا استان د رد ک و و ت
و ئ و وون ئ بت و ک سياستم داری ئىسلامى ب ي
سياستم دار کى ئىسلامي، چونک ل س رووی ه موو شت ک و
سياستم دار کى ب ر ژوازييد ن ک ب پ چ و ان و. ئ و ب ر گرىکار ل
س رمای و خا و ندار تى س رمای داری، و د چ ت ن و گ گ پانى
سياست و وک خ ی چ ن ئ و ها، وات وک ب ر گرىکار ک ل
خا و ندار تى س رمای داری و پاي “ئايينى” و “ئخلاقى” و
پ داويستيد س رکوتگ ري کانى ل ب رامب ر چينى چ وسا و دا.

ئ گ ر بمان و ت ه موو ئ مان زياتر شيبک يند و، د پين ک و و ت
ئىسلامي سياسيد کان کاتیک ک پيان ناو ت ن و ژيانى سياسى
ک م گ ها و چ رخ کان و، ئ رک کى سياسى چيناي تى س رمای داريان
ل ئ ست گرتوو و ئ نجامى د د ن، يان ب واتاي کى تر، ئ وان
و تى ب ر ژوازين و ئ رک کى تايب تيان ه ي؛ ک پاراستنى
س رمای داری و ب ر ژ و و ندى گشتى س رمای ي، وات ب ر ژ و و ندى گشتى
ب ر ژوازی وک چين ک ل ب رامب ر پ ر ليتاريا و س شيا ليزمدا. ئ م ش
ک پ چ و ان ی ئ و با و و ی ک ئىسلامى سياسى وک بزووتن و ی کى
سياسى ئايدیل ژيکى ه ر ت نها ئىسلامى ل ق م د دا ک گوايا
ژيانى خ ی ل د ر و ی چين کان در ژ پ د دا، وات ئ و با و و ی ک
ئ و واقع ل ب رچا و ناگر ک ئ و ب ر ژ و و نديد گشتيد کانى
س رمای، و ز روور تى پاراستنى س رمای دارييد ل ب رامب ر ش شى
س س يالستيدا، ل س رد مى س رمای داری ئيمپريالستى ها و چ رخدا،
ک ل ق يرانداي و پ ل دزاي تى، وایکردوو و ئىستاش واد کات
ک ئ م بزووتن و ئىسلاميان ج گ يان ه بت ل د روونى سيستمى

سرمایه‌داری جیهانی و ململانی چینی‌تی جیهانی نوان کار و سرمایه‌دا.

بم پی، پوتی ئیسلامی سیاسی هر ل سرتا و وک بوون و وکی چنای‌تی هات‌ت ناو جیهانی سیاست و خ‌باتی چنای‌تی و، و ئرک‌کی چنای‌تی گشتی ب‌رژوازی ب‌سپاردوو، ئ‌ویش؛ نو‌ن‌رای‌تیکردنی ب‌رژ و وندی سیاسی گشتی‌کانی سرمایه‌ی ل‌رامب‌ر چینی کر‌کار و ت‌ت‌ ب‌ب‌شکرا و کان ل‌ خا و نداری‌تی، و ل‌ ب‌رامب‌رخ‌باتی س‌سیالیستی ئ‌م چن‌دا، وات‌ ب‌ج‌گ‌یاندنی ی‌خ‌ی ک‌ پ‌یوست‌ ب‌ستراتیژی سیاسی گشتی ب‌رژوازی و ل‌ نیو ململانی چنای‌تی ناو ک‌م‌گاکاندا، ن‌ک‌ت‌نیا ب‌ج‌گ‌یاندنی ی‌خ‌ی وک‌ نو‌ن‌ری ب‌رژ و وندی‌کانی ب‌ل‌ک‌کی دیاریکراوی ب‌رژوازی. ئ‌م‌ش د‌مانگ‌ی‌ن‌ت‌ و ئ‌ و ئ‌نجام‌ی ک‌ بزووتن‌وی ئیسلامی سیاسی سیمای چنای‌تی ب‌رژوازی خ‌ی، وک‌ بزووتن‌وی وک‌ و و‌ت‌ک‌، ل‌ گ‌ی‌ پ‌ر‌س‌ی‌کی ورد‌ ورد‌ و ک‌ک‌ک‌بوو و ب‌د‌ست ن‌ه‌ناو ک‌ ت‌یدا س‌رکرد‌ی حزب‌کانی و چالاکوان و نو‌ن‌رانی، چ ل‌ د‌س‌ات‌دا بن‌یان ل‌ د‌ر‌وی د‌س‌ات‌، ب‌ن‌ ت‌ت‌ک‌کی بورژوازی ب‌ ئ‌وی ئ‌م ی‌سیاسی ستراتیجی و چنای‌تی ب‌رژوازی ب‌گ‌ن‌، ب‌ک‌و هر ل‌ س‌ر‌ت‌ای س‌ره‌دان‌ی و ئیسلامی سیاسی تایب‌تم‌ند بوو بم کار‌ک‌تر‌ سیاسی چنای‌تی بورژوازی و.

ل‌ر‌دا پ‌ویست‌ جیاوازی ب‌ک‌ین ل‌ ن‌وان ئیسلامی سیاسی وک‌ بزووتن‌وی‌کی ک‌م‌ای‌تی، و و‌ت‌کی سیاسی ب‌رژوازی، و بوون‌ و و‌کی چ‌نای‌تی، و ل‌ ن‌وان مادد‌ی مر‌یی و ژینگ‌ی ک‌م‌ای‌تی و سیاسی و کولتووری و ن‌ریت و یاسا ک‌ن‌پ‌رست‌کان و بیروبا و ئ‌ایینی و تائیفی‌ م‌زه‌ب‌کان ک‌ ل‌ ک‌م‌گ‌ا و و‌ات‌کی دیاریکراودا ه‌ن‌، و یارم‌تی ئ‌م و‌ت‌ د‌دن‌ ل‌ باو‌شیاندا گ‌ش‌ ب‌ک‌ات. بوونی چ‌نای‌تی ئیسلامی سیاسی و گ‌گ‌انی خ‌ی ل‌ پاراستنی سیست‌می سرمایه‌داریدا ب‌ مانای داب‌انی ئ‌و نیی‌ ل‌و ژینگ‌ی‌ک‌ ت‌یدا پ‌ری س‌ندوو، ب‌ک‌و ب‌ پ‌چ‌وان‌ و ب‌مانای پ‌ر‌پ‌دانی پ‌یو‌ندی‌ک‌ی‌تی ل‌گ‌ ئ‌م ژینگ‌ی‌ و ب‌ره‌م‌ه‌نان‌وی ل‌س‌ر‌ ئاست‌کی با‌تر و ب‌رفراوان‌تر و و‌ران‌ک‌تر‌ ل‌ پ‌شوو. ئ‌م‌ش‌ ک‌ ئ‌م‌ ل‌ جیهانی ئ‌م‌دا د‌بینین و ب‌ ش‌و‌ی‌کی ئ‌زموونی ه‌ستی پ‌د‌ک‌ین ل‌ ه‌ر‌کو‌ ک‌ د‌ستی ئیسلامی سیاسی گ‌یشت‌ت‌ و د‌ستی ب‌س‌ر د‌س‌ات‌دا گ‌رت‌ت‌. س‌بار‌ت‌ ب‌ ب‌ج‌گ‌یاندنی ی‌سیاسی وک‌ پار‌ن‌ری سرمایه‌ و سیست‌می سیاسی ب‌رژوا-ئیمپریالیستی، ئ‌م‌ ب‌ش‌و‌ی‌کی ئ‌زموونی ه‌ستی پ‌د‌ک‌ین، و ل‌ پ‌شتی ب‌رژوازی ئیمپریالیستی جیهانی ب‌ ئ‌م و‌ت‌ و هاو‌پ‌یمان‌ی‌تی ل‌گ‌گ‌یدا وک‌ حزب، و ژ‌م و ن‌ریت‌

سیاسی نیوفاشیہ کا ندا کے نامادہن نے کم نپہرستان و دژ شہ شہ نے نجام بدہن، دہ بینین، پاپشتی ٹیمپریالیزی ٹٹاوا ل (خومہینی) و ٹیسلامیہ کان لہ ہرامبر شہ شہ ٹٹران لہ ساہی (۱۹۷۹) و پاپشتیکردنی (موجاہدین) و (قاعدہ) و (تایبان) لہ ٹٹفغانستان و پاشان (داعش) و ہلز ٹیرریستیہکانی دیکہ ہل جہہہجہکردنی سیاسہتہکانی نےم ہلز ٹیمپریالیستانہ، ہلگہی وونن ہل نےم ٹٹٹٹہی کے ٹیسلامی سیاسی دہیگہتہ.

جگہ لہوانہش، ہاوپہیمانی ٹیمپریالیزی جیہانی، نہک ہلر تہنہا ٹیمپریالیزی ٹٹٹاوا، لہگہ ہزووتنہو دہسہا تدارہکانی ٹیسلامی سیاسی و ناسیہنالیستہ ٹیسلامیہکان لہ زہریک لہ وہاتان، ہلکو تہکہہہوونی ٹیمپریالیزی دہرہوہی ٹٹٹاواش لہگہہہیان، و دہیان نموونہی تر لہ ہلہزکردنی نےم ہلز کم نپہرستانہ (کے ٹیسلامی سیاسی) ہل ٹٹجامدانی سیاسہتی ٹیمپریالیزم لہوہاتانی ٹٹٹہہہہتی ناوہہاست و وہاتانی عہرہبیدا، ہلموو ٹٹمانہ ہلگہی یہکلاکہرہوہن ہل نےم پہیوہندیہ ٹٹرگانیک و ستراتیژہ سیاسیہی ٹیسلامی سیاسی لہگہ ہلرژوازی جیہانی و ہلرژوہندیہکانی سہرمایہ و پاراستنی. ہلر لہم ہاستایہدا، ہاوپہیمانی ٹٹمریکا و ٹیمپریالیزی ٹٹٹاوا لہگہ ہزووتنہو ٹیسلامیہ سیاسیہ شیعہکان لہ عہراق و تہنانہت دامہزراندنی سیستہمی سیاسی ٹیسلامی تائفی و ناسیہنالیستی لہو وہاتہدا دواہ شہہی عہراق و داگیرکردنی لہ ساہی (۲۰۰۳)، ہلرجہستہکردنی نےم پہیوہندیہ ٹٹرگانی و ستراتیژیہی نہہوان ہلردو و لایہنہکہیہ.

ٹٹمہش دہمانگہیہنہتہ خاہہکی تر و باہتہکی تری پہیوہندیہدار، ٹٹویش ٹٹوہیہ کے ٹٹو پہگہیہی ٹٹوتہ ٹیسلامیہ سیاسیہکان ہلہیانہ، و ٹٹٹٹک کے دہیگہہن، لہ ہواری مللانہی چینایہتی لہناو کہمہگاکاندا، لہچوارچہوہی ہلہمان ہوارہکانی نےم مللانہی و ٹٹوہندیہکے و داینامیکیہکہیدا شکہ دہگرہ و کریستہہ دہہ، و ہلر ہل پہیہش لہ یگہی ٹٹو پہگہ ہلرژوازیہانی ہلرگریکردن لہ سہرمایہداریہوہ کے نےم ٹٹوتانہ ہلہیانہ و ٹٹو ٹٹٹہی کے لہم ہوارہ تایہتہدا دہیگہہن، دیاردہکرہ، دیارہ وک یہکک لہ ہلہیلہکانی ہلرژوازی ہلہووی شہہشہ سہشالیستیدا، واتہ وک ٹٹٹہرناتیفک لہسہر ٹاستی ٹٹمی سیاسی و ٹایدیہلہژی کاریگہر لہہرامبر ہلہتاریہا و شہہشہ سہشالیستیہکہیدا. ٹٹمہش پہگہیہکے کے تہتبیق دہہ ہلہسہر ہلہموو جہرہکانی ٹیسلامی سیاسی و باہ جہراوجہرہکانی، ہلر لہ ٹٹوتہ ٹیرریستی و نیوفاشیستہ ٹٹنگا و ٹٹنگہکانیہوہ تا دہگاتہ ٹٹوتہکانی ٹیسلامیہ سیاسی شیعہ و سوننہی دہسہہاتدار و "ٹٹپہزیسیہن"، کے سیستہمی نہہودہوہتی

بـرژوازی بـ فـرمی دانی پـداناون.

سـرقاـبوون بـ وردـکاریـکانی پـلـنکردنی پایـی کـمـمـایـی تی ئـم بزووتنـو ئیسلامیانـ و باـ جـراوجـرـکانیان، و ژماردنی پـکـهاتـی ئـم پایانـ لـ چین و گروپـ کـمـمـایـی تیـکانی کـ لـی پـکـهاتوون و پـلـنکردنیان بـ شـوازی ماوتسی تـنگ و چـپی پـلـیستی، بـبازی مارکسیستی نیـ بـ شیکاری، و کـمـنیستی شـگـگـ ناباتـ سـر پـناسـکردنی ناوـکی سیاسی و تایبـتمـندی بندـتی ئیسلامی سیاسی و بـی ستراتیژی لـدژی پـرـلیتاریا و شـیـ زگاربخوازنـی. ئـوی لـ بندـتـدا بـ کـمـنیستـک پـویستـ، دیاریکردنی پـگـی چینایـتی ئیسلامی سیاسـی لـ چوارچـوی کـی گشتی (کلیة) خـباتی چینایـتی و مملانـی نـوان چینـکاندا لـسـر چارـنووسی سیاسی کـمـگـ، و هـروـها گرتنـبـری هـی ستراتیژی چینایـتی پـرـلیتاری و سـیالیستیـ بـرامبـر ئـم و تـانـی ئیسلامی سیاسی.

لـکـکـینـو و شیکردنـوی وردـکاریـکانی پایـی (بنکـی) جـماوـری ئیسلامی سیاسی پـویستـ بـ ئـوی تاکتیکی سیاسی شـگـگـانـی کـنکریت و دروست و کاریگـر لـلایـن کـمـنیستـ شـگـگـکانـو بـگیرـتـبـر تا بـووبـووی ئـو و و تـ ئیسلامیانـ بندـو، چ لـ ئاستی ناوـخی یان ناوچـیدا، و بـ ئـوی هـشیاری سیاسی چینایـتی سـربـخـی پـرـلیتاری لـناو جـماوـری خـکی کرـکار و زـحمـتـکـشدا، کـ زـرینـی ئـم بنکـ کـمـمـایـی تیـ پـکـدـهـنن، بـرـوپـشـبـرن، و هـر لـم اسـتـایـشدا خـبات بـکن بـ زگاربوونیان لـ خـشـاوـیـکانیان لـبـرامبـر ئـم و تـانـی ئیسلامی سیاسیدا، بـ ئامانجی بـدـستهـنـانی سـربـخـی چینایـتی سیاسی و بـکـخراوـی پـرـلیتاری. با نموونـی پایـی کـمـمـایـی تی دوو باـی بزووتنـو ئیسلامی سیاسی شیـعـ لـ عـراقدا لـبـرچاو بـگرین کـ بریتین لـ و تی سـدر و "چوارچـوی هـماهـنگی" کـ بـنگـ یارمـتیدـرمان بـت بـ وونکردنـوی مـسـلـکـ.

و تی سـدر لـ ناو بـرژوازی گـورـ و مامناوـندا پایـی کی کـمـمـایـی تی هـی، بـبـام بـ شووـی کی سـر کی پایـی کـمـمـایـی تیـکـی لـناو بورژوازی بچووکدا، کـ لـووی ئابوویریـو تـکـشـاو، و لـناو خـکی زـحمـتـکـش و هـزار و بـبـشی شار و لادـکانـایـ. لـ بـرامبـردا، ئـو هـزانـی لـ "چوارچـوی هـماهـنگی" دا کـبوونـتـو کـ ئـستا حوکمـانی و بات دـکن، لـ دابـاوترین و ت و باـکانی ئیسلامی سیاسین لـ جـماوـری کرـکاران و زـحمـتـکـشان و هـزاران، و زـربـی پایـکانیان جـگـ لـ توـژـ هـزارـکان کـ لـ دامودـزگـ ئـمنیـکان و میلیشیا حزبیـکان، لـ توخمـ خاوـن نفوزـکان و

بـرژوازی گـورـی کـنـپـرست و خـنـکان و وـکیلـکانـیـان (الزبائنية) پـکـهـتـو، بـمـام ئـم با و وـتـی ئیـسـلامی سیاسی حوکمی وـات ئـکات و ئـرکی چـنـایـتی بـرژوازی گشتی خـی ئـنـجام دـات، وـک چـن وـتی سـدر کاتی خـی کـرـبـدست بوو و ئـم کارـی ئـکرد پـش ئـم دـور پـرلـمانیـه.

بـیـه ناسینی پـگـ و وـتـی سیاسی و کـمـمـلـایـتی ئـم وـتـانـه لـه گـگـپانی خـاتی چـنـایـتـدا، تـنـیا بـه دـستـنـیـشانـکردن و تـشـخـیـسـکردنی پـگـی چـنـایـتی ئـم وـتـانـه و حـیـزب و سـرـکردـکانـیان و کـادرـکانـیان و بـرنامـکانـیان دـکـرت ئـویش لـه جـرگـی هـمـان ئـم مـلـمـلانـیه بـردـوامـی نـوان پـرـلـیـتـاریـا و بـرژوازیـدا، و بـوـی کـه تا جـنـد ئـم وـتـانـه نوـنـدـرایـتی بـرژو و نـدیـه گـشتـیـکانـی بـرژوازی وـک چـنـیک و سـرما یـداری وـک سـیـسـتـم، دـکـن، لـه بـرامـبـر پـرـلـیـتـاریـای سـشـالـیـسـتـیدا، ئـمـش یانی زانینی وـل و وئـرکیان لـه وـو بـو و وـو نـوان بـرامـبـر شـرش سـشـالـیـسـتی لـه هـر وـا تـکـدا و وـگـریـکردن لـه گـشـسـندنی.

بـم پـیـه، وـک لـه سـر وـه جـخـتمان لـسـر کـرد تـو، ئـو هـمـه یـه کـه پایـی جـما وـری پـرـلـیـتـاریـانـی بـشـک لـه وـتـانـه، لـه فـیـکـرمانـدا تـکـک بـکـین لـه گـگـپ پـگـی سیاسی و هـمـی سیاسی سـرـکردـکانـیان و بـرنامـی سیاسی و نـایدیـلـژی فـاشـیـسـتـیانـیان لـه دژ کـمـنـیزم و زگاری مـرـف. هـرکـسـک لـه جـپ، بـه بـشـک لـه جـپـکـانی وـژوا و اشـو، وـوایـی بـه ئیـسـلامی سیاسی بدات لـسـر بـنـمـای کاریگـریـه کـمـمـلـایـتیـکـی لـه نـو خـنـکی زـحمـتـکـشـدا، ئـوا چـاوی لـم فـاشـیزم لادـات کـقا بـوو بـه گیانی دوزمنایـتـیکـردنی کـمـنـیزم و زگاری چینی کرـکار، و زگاری ژنان لـه کـیـلـایـتی. ئـم جـر پـاسـاوانـه تـنـها لـه گـگـپ و بـزوتـنـو ناسیـه نـالـیـسـتی و لـیـبرالـانـدا تـبـایـه کـه بـه زارـکی باس لـه سـشـالـیـزم دـکـن، بـمـام بـکرد و بـرگری لـه هـمـو و ئـو شـتانـه دـکـن کـه کـنـپـرستـی لـه پـنـاوی خـزمـتـکردنی ئاسـی سیاسی خـیان، و سـیـاسـتـی ناسیـه نـالـیـسـتی و ئیـسـلامیـه - ناسیـه نـالـیـسـتی بـرژوازیـکانـیان، کـه لایـنـگـریـه لـه ئیـسـلامی سیاسی.

وـخـنـه لـه سـیـاسـتـی بـرژوا ئیـسـلامیـه کان بـجـیا لـه وـتـی ئـوان سـبـارـت بـه لـه باربردنی بـزوتـنـو و ی سیاسی سـرـبـخـی پـرـلـیـتـاریـا و بـرگـرتن بـه کـمـنـیزم و شـشـی سـشـالـیـسـتی، وـک وـخـنـیـکی شـکـی و دـوور لـه استی دـمـنـتـو، و لـه دوا شـیکـردنـو وـدا وـخـنـیـک دـبـت لـه چـوارچـو و ی ئاسـی سیاسی بـرژوازی و جـیـهـانـبینی بـرژوازی و وـتـی ناسیـه نـالـیـسـتی و لـیـبـال و عـلـمانیـه کانـی.

سیاسـتـی وـتـی کانـی ئیـسـلامی سیاسی شـیعـه لـه عـراقـدا بـه سـپـاندنی

هه‌ڕچی زیاتری کەیلایه‌تی به‌سه‌ر ژنان و منداڵاندا، له‌گه‌ڵ
هه‌موارکردنه‌وه‌ی یاسای باری که‌سه‌تی‌وه‌، په‌یوه‌ندی له‌استه‌وه‌ی هه‌یه‌
به‌ ئیفلجکردنه‌ی وه‌ی شه‌گه‌ڵانه‌ی په‌رله‌یتاریا له‌عه‌راق و
داب‌شکردنه‌ی یه‌زگانه‌ی له‌گه‌ڵ یاساگانه‌ی ده‌وه‌ت و به‌کاره‌بنانه‌ی
ته‌واوه‌ی ده‌سه‌ڵاته‌ی یاسایی به‌ قه‌وه‌ی کردنه‌وه‌ و فراوانکردنه‌ی ئه‌م
داب‌شبوون و نات‌بایی بوونه‌ له‌ناو یه‌زگانه‌یدا. ئه‌مه‌یه‌ ته‌ ئه‌مه‌ش
له‌سه‌ر بنه‌مای ئه‌وه‌ جیاکاری و سه‌تمه‌کارییه‌ که‌گه‌زییه‌ی که‌ له‌ نه‌وه‌
یه‌زگانه‌ی ئه‌م چینه‌دا هه‌یه‌ و به‌وه‌، و به‌ره‌مه‌نانه‌وه‌یه‌یه‌ به‌
شه‌وه‌یه‌کی گه‌شتگیرتر و کوشنده‌تری وه‌ها که‌ ئه‌م چینه‌ به‌ ده‌یان سا له‌
ژه‌ر بارگرانییه‌کانیدا ده‌رنه‌چه‌، ئه‌گه‌ر نه‌توانه‌ت به‌ خه‌باتی
شه‌گه‌ڵانه‌ی خه‌ی فه‌ڵان به‌داته‌ زه‌به‌دانی مه‌ژوه‌وه‌. فراوانکردنه‌وه‌ی
تائیفه‌گه‌ری له‌سه‌ر ئاستی که‌مه‌گه‌، و ته‌که‌ماندنه‌ی زیاتری په‌یکه‌ری
که‌مه‌گه‌یه‌تی و مه‌ده‌نی دانیشتوانی وه‌اته‌، له‌ ئه‌نجامی ته‌په‌ڵاندنه‌ی ئه‌م
هه‌موارکردنه‌وه‌یه‌، ئاکامه‌کی ده‌نیای ئه‌م سه‌تراته‌یه‌ سیاسیه‌
که‌ نه‌په‌رستانه‌یه‌ به‌ له‌دانی به‌زوتنه‌وه‌ی که‌ره‌کاری و به‌زوتنه‌وه‌ی
سه‌یالیستی و ئاسته‌نگ دانان له‌ به‌رامبه‌ر گه‌شه‌سێندنه‌ی هه‌یه‌

[illegible]

ئەگەر جياوازی ھەلومەرج و سەردەم و کات لە بەرچاو بگرین، ئێوەی مارکس لە کتەبی "خەباتی چینایەتی لە فەرەنسا" لە نەوان ساڵەکانی (۱۸۴۸-۱۸۵۰) وتووێژێکی سەبارەت بە "بانکدارەکان"، "لایەنگرانی پاشایەتی و شەرعێ تەخاوەکان" و "کەماریخوازانە بەرزوازی"، بەسەر ئێمانیشدا ئەکەوتەو، کە چەن ئەوان "توێژی" بەرزوازی و "بەلەکی پەرلەمانی" بوون، بەمەم لە ئەگەیی ھەوڵەکانیان بە دامەزراندنی "کەماری بەرزوازی" لە فەرەنسا، واتە "فەرەمی دەوڵەت" کە لە ئەگەیی "بەرزەوێکی چینایەتی گشتی بەرزوازی"دا بگونجێت، ئەم "ئەرکە چینایەتیە گشتییە بەرزوازییان"، ئەنجامداو. ئەم تەئزە گەورە بەرزوازییە لە عێراق بە جەبەجەکردنی یاسای باری کەسەتی، ئەو شتە بەدەست دەھێنێت کە جۆڵەیی سەرمايە و چینی بەرزوازی لە وەلاتەکی

تووشبووی قەیرانی چەند لایەنە و ئاوازا پەویستی پەیدەتی، لە ووی سیاسەتی کەنە پەرستانە، بە ئووی ئاگای گەشی بزووتنەوێ سەسیالستی پەرلێتاریا و بزووتنەوێ مارکسیستی و سەسیالستی ژنان بگرت، و ئەمە ئو ئەرکە سیاسییە کە ئیسلامی سیاسی شیعی، و پەرلەمانتار (ئاید ئەلمالیکێ)، جیپەجی داکات کاتەک تاوان دژی ژنان و منداڵان لە عێراق ئەنجام دەدەن.

وتی ئیسلامی سیاسی و سەرما یەداری،

لەکەهە پەکرایی هەرچی زیاتر بە بازارێ جیهانیەو

وتی ئیسلامی سیاسی شیعی لە عێراق، دوای بیست ساڵ حوکمەانی، چیتەر تەنیا میلیشیا و حزب و هەزی سیاسی بە ئایدەلێزیاکی ئاینی و تائیفی، لاواز لە ووی ئابووری و پەکنەهەن، بەکو بوونەتە هەزی زەبەلاح و کاریگەری ئابووری. ئەم ووتە لە ئیستادا تەحەکوم بە بودجە زۆرۆزەندی دەووتەو داکات، و قەرخکاری گەورەترین پشکی گەندەمی و تەنکردنی داها تی دەووت و سامانی کەمەگا یە، و پشکی سەرکەکی خەیی هەیی لە پەژە ئابووری و خەمەتگوزاری و سەربازییەکانی دەووتەدا، و لە پەژە ستراتیژیەکانیدا و پەژە ئابووریەکانی مەزارگە ئایینیەکان (عەتەباتەکان- مشاریع العتبات)، و زەپەژە تری لەم بابەتانە.

سەرباری ئەمەش، بە دەوری ئەم هەزانە دەرمانەتەدا، و وەک بەشەکی ئەرگانیکێ پەیوەست پەیانەو، یەزەکی فراوان و دوورودرێژی سەرمایەدار گەورە و بچوو کەکان و تەتەکی ئەکتەپوسی سەرمایە تاکەکان لە کەمەگا دا هەیی، کە سوود لە توانای ئابووری دەسەتدارانی ئیسلامی وەردەگرن. ئەم حیزبانە و ووتە دەسەتدارەکان و سەرمایەدارەکانی دەوروبەرێان تەتەکی بەرژواری گەورە و تەنچە و گەندە پەکدەهەن کە بەشەکی زەر لە چالاکییە ئابورییە سەرکەکان قەرخ دەکەن، نەک هەر ئو، بەکو حزبەکانیان دەسەتە تی پەسەندکردن و جەبەجەکردنی سیاسەتە گشتییەکانی دەووتەیان هەیی. لەناو ئەو سیاسەتەناندا ئەوانە کە ئەنگدانەوێ بەرژەوێندیی گشتییەکانی جۆی سەرمایەن، بە تەبەت سیاسەتە کەنە پەرستە دژی کرێکاریەکان و دژە ژنان و گەنجانی شەگە.

سەرەتای ئەوەش، ئەم ووتەنە، لەگەڵ نەتەکردنی دامودەزگاکانی دەووتەو، ئیتەر لە ئیستادا مامەتە لەگەڵ سەرمایەداری عێراقی پەش داگیرکردنی ئەمریکا بە سەر وەتەن لە ساڵی (۲۰۰۳) دا، ناکەن، بەکو مامەتە لەگەڵ سەرمایەدارییەکی داکەن کە بیست ساڵی تەپەاندوو لە گەشەسەندن و زیادبوونی تەکەبەوونی بە بازارێ جیهانی و سەرمایەداری جیهانیەو. ئەمەش بەجەرکە کە گەنەکارییەکی

په کها ته یی نهک ته نیا له د ست به رکړدنی با د ستی ش وازی ئا بووری نیولیرا یی ف راه مه ناو، له گگی سیاسی ته ئا بووریی کانی ه مان اثر می سیاسی د ست ا تدار و ک ئم و تانه س رکړدای ته د ک ن، و له یگی سیاسی و پراکتیز س رکوتگ ریی کانی ژی م له دژی بزووتن و ی کر کار ی و ک خراو س ندیکا یی کانی کر کاران و خ باتیان، و نا زای تیید ج ماو ریی کان دژی ئم سیاسی ته ئا بووریان، به کو ئم س رمایه داریی گ انکار یی کی گ وری به خ ی و دیو و له م ودای قو وای و ادای ته ک ک بوونی له گ جو ی س رمایه جیهانی و گ رد لوول کانی ئم س رمایه داریی جیهانی و قیرانه خنک نر کانی ک ماو ی ک تووشی بوو، به تایب ته له سالی (۲۰۰۸) و. به و ته ی نوو ساری ئ کادیمی (یوسف به کر)، “ ی ک ک له ئا مانج س ر کیی کانی ل شکر ک شیی به س ر ع راق ته ک ک کردنی و مات بوو به ش و ی کی ته و اوک ما تر به سیستمی س رمایه داری جیهانی و”. (۱).

بەمجۆر ئامانج لەو ژێم سیاسیی ئیسلامی و ناسیۆنالیستی، کە
لەسەر بنەمای پشکێشکەند، ئەمریکا لە ساڵی (٢٠٠٣) دا لە عێراقدا
دایم زرانە، کە ئیستاش ھەروەھا، سەقامگیرکردنی ژێمەکی سیاسی
بەژوازی بوو کە سەرمایەداری لە عێراقدا داپارێزێت، ئەویش وەک
سەرمایەدارێکی ھەرجی زیاتر تەکنەبۆو بە بازارێ جیهانی و لەناو
جەرگەێ پەشەت و ھەبچوون و زیریان و قەیرانەکانی ئەم بازاردا.

قەيرانى ئابوورىي ئۆم و بۆتوانايى ئۆم ئۆم ل چار ساركردىنى كۆشكانى بىكارى، ھۆزارى، دا مانى خزم تگوزارىيەكان و نزمىي ئاستى كر و بۆگوزراني كركاران و فەرمانيبەران و ئۆ و كركاراني ك ل كرتى كار ناچيگيركاندا كاردەكن، سا مانيكى زر گۆاو ب قەيرانەكى كۆمەلەيەتى قو و برفراوان. ئۆم قەيرانە كۆمەلەيتى ل ھەمانكاتدا ئنگدانەوى ھەند و توخمەكانى قەيرانى سەرمایەدارى جيهانيە ل ناوخەى عەراقدا، ھەروەھا ئنگدانەوى واقيعى سەرمایەدارى ھاوچەرخ، ك تا ئۆپەى جيهانگيريە، ك ھۆزارى، بىكارى، دا مانى خزم تگوزارىيە گشتيەكان، قەيرانى گوزەران و بىبەشى ل خانوبەرى كۆمەلەيتى، ب فراوانترين بىشكانى جەماو، دروست دكات لەلەيكۆ و، و ل لايەكى ديكۆ و، كۆكۆبۆنى سەرمایە لەلەين كۆمىنەيك ك تادەت كۆمتر دەت، ل ئاستى ناوخەى و ناوچەى و جيهانيدا، ل گۆ ل كھەپىكرانى ھەرجى زياترى ئۆم سەرمایە كۆكۆبۆ ب تۆكۆكى جيهانى ئۆكۆپەسپە (أخطبوطيه).

بہ یہ ئمہ دہ بینین خہ باتی کرکاران لہ کرتہ جیاکانی دہوت
وہ پہڑ و دامہ زراوہ کانیدا لہ پہردہ سنددایہ، و بزوتندہوتی

هه موآركردنه وای پله باندی مووچای فەرمانبهران و کرکاران به تین و ته وژمهکی زیاتره و بهردهوام، که ئه مهش به شوو یهکی نااسته وخه هه شه لایه ئیمتیازاتی تایبه تی ئه و ته ژانده دکهات که پلهی باهیان هه یه لایه ئیمه ئیستادا. ئه مه په شهات و په رسته ندانه لایه خه باتی کرکاریدا، یه که که لایه نیشانه کانی گه شهی خه باتی چینایه تی په لیتاریایه لایه فره می که ره پی خه یدا دژی سه رما یه و سه رما یه داری، که لایه سه ر بده مای ئه و گه انکاریه هه مه لایه نه ئا بووری و که مه لایه تیانهی که سه رما یه دارییه به خه یه و دیو لایه عهراقدا، هاته ته ئاراوه.

ئه مه و به ملیه نان که و کوای گه نهج که به کارن، یان کارهکی ناچه گیر و ناسه قامگیران هه یه به کره یه کی که مه بوونه ته به شه کی گه وره ی په لیتاریا، که نا زایه و ته و یه لایه ناویاندا شه په ل دکهات و به دوای دهره ته که ده گه نه به ئه وای خه باتی شه شه گه نهی خه یان لایه دژی سیسته مه کی ئا بووری و سیاسی که هه یه، به یه یه، به یه قهیرانی سه رما یه داری لایه عهراق قهیرانی جه مسره گیری چینایه تی و نه بوونی چاره ساری ئا بووریه لایه سه ر بده مای سه رما یه داری و مه ده لایه ئا بووریه نیولیهرا که ی به ده رهوون لایه باروده خه ئه ستا.

ته کهشکاندهی ئه شهووسی هه موآرکردنه و که، ئه ره که کی ده سته جه و به په لایه خه باتی په لیتاریایه

لایه کاتی قهیرانه کانه، به رهزواری به گهتی، به به رهزواری ئیسلامی و ناسیه نالیستی ده سه لایه تداریشه و، به دوای ئه و دهره تانه دا ده گه نه که لایه به رده ستیانه یه لایه نه که گای (سته کی) که نه په رسته نهی (المخزون الرجعی) نه ریت و به ها کانی زایه لایه که مه گادا، به ئه وای لایه یان و ده رچن به جه به جه کردنی سیاسه ته دژ جه ماو ره کانیان لایه په ناوی ره گار کردنی سیسته که دا. ناسیه نالیسته کان په نهاده بهن به به او کردنه وای ده مارگیری ناسیه نالیستی و دوو به رهکی نه ته و یه، و ئیسلامیه کانیسه هه ره و که ئه وای که ئه ستا ده یکن، ده سته ده نه تونده و ته کردنه وای سته مه لایه سه ر ژنان و مندا نه. بزووتنه وای ئیسلامی سیاسی ده سه لایه تدار لایه عهراقدا ئه مه گایه هه به ژاردوه، چونکه ئامانه که ئاسانه به جه جه کردن به هه یه زایه یی کولتووری په واسالاری و نه ریتی که نه په رسته نهی ئایینه و خه که لایه که مه گادا، هه ره ها به هه یه په سه نه کردن و ازیهوونی زه ره یه لایه نه ناسیه نالیسته و ئیسلامیه ناسیه نالیسته کانی ده که ی به شه داربوو لایه ئیمه دا، لایه گه یاندا لایه ته په اندنی هه موآرکردنه و که دا.

ته په اندنی هه موآرکردنه وای یاسای باری که سته ته ژماره (۱۸۸) ده به ته هه یه جه بوونه و تونده و ته تر کردنه وای که یه کردنی ژنان و

ز و تکر دنی ماف و ئازادیی کانیان و گئیینیان ب هاواتی پل دوو و س ل ووی میرات و پگی کی ک م ای تی و، و ه رو ها د ب ت ه ی چ سپاندن و یارم تیدانی فراوانکردن و ی بازنی هاوس رگری منداان، و کار نا واکانی تری دژی ژنان و منداان. ه رو ها د رگاگان ب فراوانی د کات و ب س پاندنی یاسای ج عفری، ل وان هاوس رگری کچانی ت م ن (۹) سا و س پاندنی حجاب و ج ر کانی تری چ وساندن و ش واز کانی س رکو تکردن و ئازارد ری ژنان و منداان.

ئ م ه رش د ندانی یی ب ر ژوازی ئیسلامی ب س ر ژنان، پ یام کی ه ش ئام ز ب ژنان ل س رتاس ری ع راق و ژ ه اتی ناو استدا، و ئ م ش ل کات کدا وود دات ک ب رد وام نا زای تی کر کاران ل ع راقدا ب ر و ه کشان د چ ت، ه رو ها د نگدان و ی بزووتن و ی ه موارکردن و ی پل ب ندی مووچ، ب ئ گ ری گ ش س ندنی زیاتری، در نگ یان زوو، د گات کر کارانی ناوچ ک، ئ م ش ل کات کدا ک توخم کانی د خ کی ش گ ان ل ع راقدا ل گ ش س ندنای. ه رو ها، ژیمی ئ ران ل ن و خ ی خ یدا ل گ ش پ ل کی توو یی ج ماو ری ب ر فراوان ب ر و و بوو ت و. ب ی ئ م ه رش کرد و ی کی سیاسی ئینی نیی ل د خ کی س قامگیردا ب ر ژوازی د س ا تدار ل ع راقدا، ب ک و ی ک ک ل و ئامراز و سیاس تانی ل س رد می ق یران کاندا ب کار ه نراون ل لای ن بورژوازی د س ا تدار و، و پ داگری ل س ری پ یو ندیی کی توندوتلی ه ی ب م ق یران و دزای تی ش ش و ک م م نیزم و خ باتی چینای تی ش رش گ رانی پ ر لیتاریا و.

س ندن و ی ی ک ل د س ت ک و ت کانی پ ر لیتاریای س سیالیست و بزوتن و ی ئ ن ت رناسی نالیستی ژنان و بزوتن و ی ئازادیخوازان ی ژنان ل ع راق، ل ه موو ژنانی ئ م و ات، ل ی گ ی ه موارکردن و ی یاسای (۱۸۸) و، س ر ای ه موو ک موکو ی کانی خودی ئ م یاسای، سیاس ت کی تاوانکاری و دوژمنکارانی ب رامب ر ب ژنان و منداان، و پا ن ر ک کی ب پل ی ی ک م ب ه ی تر س و ی ل ش.

دیار ل ب ر ژ و ندی کر کاران و ز حم ت ک شان و لاواندا نیی ک به ل ن ه موارکردن و ی ئ م یاسای ت پ ن ر ل کات کدا ک ئامانج ل ه موارکردن و ی یاساک یئیفلیجکردنی خ باتی چینای تی ش گ ان ی ژنان و پیاوان. پ ت وکردنی خ باتی ژنان و پ ر لیتاریا و گ نجان و ه موو س سیالیست و ئازادیخوازان و ک خستنی ل خ بات کی ک م ای تی و سیاسی ب ریندا ب ووخاندنی ئ م پ ر ژ ی ئ ر ک کی د س ت ب ج و ب پ ل ی ک ناتوان ر ت دوا بخر ت.

Yousef K. Baker, "Global Capitalism and Iraq: The making of a neoliberal state". International Review of Modern Sociology, vol. 40, no. 2, 2024, pp 48-121. JSTOR, <http://www.jstor.org/stable/43499905>. Accessed 26 Sept. 2024

ئەو شاعیرەمان ناوت! . . سەدەق سەعید وادزی

کایە وەرگەنیش وەک زەر کایە دیکە نەو کەمەلگای کوردی،
چەندین گرفت و کەمەسە هەبە لێ ٧٧٧٧ ٧٧٧٧ ٧٧٧٧، جەری
کتەبەکە و ناوێشان و چەندان گەرفتی دیکەش. وەرگەنیش هونەر، مەرج
نێی هەموو کەسەکە زەمانەکی زانی، ئیدی لێ و هونەر بزانەت ئەرگەر
خەشی بانگەشە بە خەبەرەکان. زەر لێ نووسەرانی ئەم، خەریکی کاری
وەرگەنیش لێ زەمانەکانی دیکە دنیا، وەرگەنیش خەمان فریو
نەدەین و ئەشکاو بین لێگەنیش خەمان، ئەو لێ نەوێندی ئەدەبی و
ئەشنەبیری کوردیدا، ژمارە وەرگەنیش کانی ئەم، ئەوانە
پەنەفەشەنە وەرگەنیش دێکەن و کەسانی سەرکەوتووێ و بوارەن، لێ
پەنجە دوو دەست تەنەپەن و ئەوانی تر زەرەبە هەر زەریان وەرگەنیش
نێن، بەهەرکو خەیان بەتەنەفە وەرگەنیش هەوێسیو، وەرگەنیش وەک
هەر کارەکی دیکە، سەلیقە و شارەزایی و زەبەوێ بە سەر زەمان بەر
لێ زانی زەمان. هەندە وەرگەنیش هەن، ئەوێندە جوان بەرەمەکان
وەرگەنیش، خەوێندەر و هەست دەکات ئەو بەرەمە بە زەمان سەنەنە
نووسەر و ئەو زەمانەکی تر. بە پەچەوانە و بەشەشە لێ
وەرگەنیش ئەو کەنیش، خەوێندەر تووشی هەناسە سواری و بەزەری دێکەن و هێچ
چەتر لێ کتەبەکە نابینن، یاخود ئەو کتەبە وەریدەگەنیش، کتەبەکی
ئاسایی نووسەرەکی نەناسراو، یاخود لێ ٧٧٧٧ ٧٧٧٧ ٧٧٧٧ بەتەنە
مانا و بە چەترن کە لێ خەوێندەر و یاندا خەوێندەر بەر هێچ ناکەوت. (بە
شاعیرەکە بکەین) ناوی ئەمانەکی (ئەفەنشوکروش)، ئەم ئەمانە

(عیما د حسان) وریگه او، ئم مان دوو جار کراو ته کوردی، ئمیان که لایه د زگای ساو، ئو ویتیشیان لایه د زگای سدرده وو. مان که باس له شاعیرک دکات و یکه که له مانترین مانه کان، به جکه که خوځنده له خوځنده و مان که د بته وو، نازانه چی خوځنده وو و باسی چی دکات. ئم جکه به ناو مان نه، ئگه ر مان نووسکی کورد بینووسه، خوځنده رانی خمان گاته ی په دکن، و له ئم، چونکه همیشه هسته کی خ به که مزاین له ناخ و بیرکردنه و مان، له درنجامی سته می دوور و درهژی دوزمنان هیه، ئیدی په مان وایه ئده بی کوردی شته کی تده نیه، شیاو به به راورد کردن به ئده بی جیهانی به. من له باره ناوکه کی ئه و مان به مانایه و هیچ نا، دکه خوځنده ران خمان بیخوځنده وو، به ئه و است و دروستی قسه کانی منیان به دیکه و ته، تها له سه و رگه انی مان که د وسته، تا بزاین و رگه چی و رگه او؟

- لا 7 نووسیویه تی: (براکم به نمره یه کی ئا به و به سه خیفه)
- لا 13 نووسیویه تی: (شوځنده که په بوو له شاعیر هه موو جکه مواسه فاته کی تده بوو، باه کورت، باه زرافه، قه زده) سه رنج بدنه شاعیر تاکه، و سه فکه کان کن.
- لا 23 نووسیویه تی: (سه حن و که وچه) که وچه دیاره، به نام سه حنه که چیه؟
- لا 23 نووسیویه تی: (پازده گرام پارچه سه موونی جکه راو جکه، که کهشی هه ریه که یان سه گرام ده بوو) سه رنج بدنه، ئگه ر پارچه سه موونه کان هه موویان کهشیان پازده گرام به، چنه کهشی هه ر پارچه یه کیان سه گرام بوو؟ ئگه ر ئم پانز پارچه یه، له کدانی سه گرام که بکه یه، چنه د ده ر چته؟
- لا 51 نووسیویه تی: (به ده نگیه کی ته مه نه سه چرکه یی باه کهشا، هیچ شته نه یشه وانه) سه چرکه بهشی هیچ دکات؟ دواتریش باه به سه ر چی کهشا؟ نا به دیار بهته؟
- لا 51 نووسیویه تی: (حه فتاو شهش دیسبیل) دیسبیل چیه؟ مه گه ر ئم به ناو مان به خوځنده رانی کورد و رنه گه دراو؟
- لا 52 نووسیویه تی: (نه گشته هیه نه ماسی، په ویسته له سه رمان قایشی پشتمان تووند بکه یه و له جوانکاریه خه راکیان له مادی بکه یه) ئه ر که سه ده زانته مه به سه له و ده چیه؟ ته به یه و رگه یه مان که، به وردی و به قوولی چووبته نه و لایه نی واته یی مان که؟ یان هه ر ته تها

و.رگ.انی: عیما د.س.ن، ب.او.کراو.ی: د.زگای.سا _ 2019.
• ن.م ب.ب.ت. ل. ژ.نام.ی ه.ول.ر.ژ.مار. (41119) ل. 18/7
2024/ ب.او.کراو.ت.و.

من کارگ.ی دروستکردنی ه.زی ژیا.نم. داستان ب.رزان

ه.زی ژیا.نم ب. ک.ک.و.
من ک.ک.ب.ری ه.زی ژیا.نم
کارخان.ی ب.رگ.گرتنم ه.ی.
ک.گای چاو.وانی داد.نم
گ.نجین.ی هیوا
خ.می ک.ن ک.د.ک.م.و.

من ه.ور.بانی خ.ونی ل.د.ستچووم
پ.شانگای ژانی م.د.ل. ب.رز
س.ک.ی چ.ژی ست.مدید.ی
ه.وارگ.ی گ.ش.گیری پ.تی
س.یرانگای ت.نیایی ب. ف.وف.
ه.ت.لی پ.نج برینی ت. و ب. سو.
خ.و.تگی ل.گ. خ.ت نات.بایی
لان.ی ل. ئ.ز.ل.و. ب.ک.سی
خولی ف.ربوونی د.رب.د.ری.

من دای.نگ.ی ب.شخوراوانم
ف.رگ.ی ب.ذ.وایان
ناو.ندی فریودراوانم
خان.ی د.ست.ب.ردراوان.
پ.ناگ.م ب. ه.ها.تووانی د.ستی د.ست
ک.مپینم ب. هاوکاریی پ.شمورد.ی
پانتایی ج.ماوان ل. کاروانی ب.د.رب.ست
س.ب.رم ب. خ.ک.انی ب.پ.روا.م.ست.

من هاوو م هان خشم دوان
هاوو م هان خشان دوان
بام من خم هاوو م نيي
خم حزي ب چارم نيي
خم ب ديدارم پست
ب ناسينم خشا نيي
پژوان ل بركوتنم.

با ئم ل زوانى خم ماندا بمندتو
من بدياريكراوى دزانم
ك پتاي ژيانم
ژيان سوارى كم بوو
هر سررتاي سرتا د مزاني
ها تنم ب ئر باش نيي
دنيا بووم پشيمانى ناوت
تاكو ژهرى ب بندشم
شتك و هات ت ت م
پويست ناكات پ نج بگزم
ئيتر ئر ئر ي و
واها توو و واچوو و واد و
پيمانى كن دت:
ل ژر ئم ئاسمان ب ريندا
هيچ شتك نو نيي
هيچ شتك!

بام ب مجري ئستا ك منى ت دام
مگر تر ت نيا ئاسمان
ت نيا ئاسمان

ئگين مرق ل كو ب ئم كراو
مرق ب و ت ز گشت و ئسك و دمار و
مرق ب و چرر خون و فرم سك و
ب و نخت د و زمان و زار و
ب دوو د ست و دوو پ
چن د توانت قووتارى ب
چن د توانت ه ب؟

من ن مزاني ژيان ي كجار واي
هر ن بت دامناوو

ماو یٚک هٚ ناسٚ یٚک بدٚم و
برینٚکی نوٚ لٚ سٚرما پٚنٚ بٚت
هٚر نٚ بٚت دامانبوو بٚر لٚ خٚم
ئایندهٚم بٚو جٚر دٚیار نٚ بٚت
خٚ من پلانی درٚژم بٚ داهاتووم نییٚ
لٚ بارٚکدا لٚ ژٚر باری بٚبارییدا پساوم
گرنک نییٚ گٚش بٚت یان ٚٚش بٚت!
من لٚ ئٚستامدا گیرمخواردووٚ
دٚزانم بٚ ئایندهٚش بٚ سٚردا دٚخلیسکٚم
من ئٚستا دٚستی ستٚمی لٚ پاشٚم گیرکردووٚ
هٚرگیز بٚ ئایندهٚی ئٚستا کٚم قایل نیم
من دٚمزانی ژیا نٚ کٚی چٚ ند بٚبارٚ
ئٚم زٚمینٚ لٚ سٚر پشٚتی ئاسمانیش بارٚ
بٚٚام هٚر نٚ بٚت دامانبوو بتوانم بٚٚم و
لٚ گٚٚ ئٚم شیعرٚ دا گوٚم لٚ زایٚٚٚی شکانی دٚ نٚ بٚ
من دامانبوو هٚمیشٚ ژیان سوار نٚ بٚت
هٚ بٚت بٚ جارٚک کٚ سٚک تٚ نیا کٚ سٚک
کٚ سٚک کٚ بٚ هٚٚٚٚٚی لٚر کٚ وتبٚت
کٚ سٚک تٚ نیا کٚ سٚک
کٚ سٚک کٚ بٚ هٚٚٚٚٚ
سوارٚ بٚت
من ئٚو کٚ سٚ کٚ سیرٚم نٚ یزانی لٚ دٚمی دٚرچوو
داوای کرد سٚرکٚوٚ
سٚرنٚ کٚوت
زٚری ماوو
کٚ بینیم مرٚ فانهٚک
خوٚنی ٚژاوی خٚ یان بٚ دٚستمٚوٚ بٚن دٚ کٚن
دٚ بینن چلٚن خٚ نجٚر لٚ مٚخیان هٚٚٚ دٚ سووم
خٚش نٚ بوون و کٚٚٚٚٚ دٚ ربووم
لٚنٚ گٚٚٚٚٚ ان جارٚکی تر هٚزم هٚ بٚت
بٚ گوٚی ژیا نی باٚ گرتوومدا بچٚنم
کٚ من بٚر لٚ مردن
بٚ خٚم مٚرگم!

بٚ چارٚ نیم
بٚ چارٚ یی منٚ
کوا بٚ چارٚم

ئەي ئوۋ ئىيە چارەك؟

بەخا ئىم

بەخا ئى مەن

كوا بەخا ئىم

ئەي ئوۋ ئىيە دەسسەك؟

بەما ئىم

بە ما ئى مەن

كوا بەما ئىم

ئەي ئوۋ ئىيە كەپرەك؟

ئەي شەقام؟

شەقامى سەرشار بە دەپپە ئى نەك

كە ھى ژانە كە ھى مەن كە قەترانە!

بە مەن نەبەت بە چىتەنە؟

سواربەن

بەن و

بىئازوون

سەر و بنى بەكەن دىنيا

كە ھى خەشەكە ھى بەشە ھى خەتەنە

مەن شووشەم ئىيە

مەيىم لە كۆۋە ژاۋە؟

خەم دەكەم ھەيە

لە شكان دروستكراۋە.

بەر لە مەن دەي مەن لە سەنگى فراۋانى كەترەكدا دەيگەندە

ئەستاكەش زەر شەۋان دەي مەن دەبەتە ئەستەرە و

بە باربەۋى ژانى مەن چەرسكەي دەگاتە ئاسمان

ئەستاكەش زەر ئەژان دەي مەن دەبەتە فرمەسكە و

سەرزەمىن دەداتە بەر تەفەنە.

مەن دەكەك لە سەنگە دانانەم ھەر بە دە دانرا بەتە.

دەي مەن شەبەقەن دەبەتە جەيۋەي چەلەكە

دەبەتە گۆۋەكەي بەقەرەر ئەۋاران

ھەۋەرەكەي ئاۋارەي شەۋەكان

دەي مەن چەي بەكات نازانەت

چەندەكەت بەسەرۋەت ناتوانەت!

من دهم خونهك بـقـرار دـگـگـت
بـ ئاسـ دوورـكان
بـ هیوا ونبووـكان
بـ خولیا ساواكان.

دـگـگـت بـ دـشتـ بـرینی لـبـردا كـ ما بـت
بـ كـلـك ووناكی نـمریی هـواری هـدا بـت
بـ دـكـ باـیـی دـانی تـدا بـت
وـكو خـی لـ دـدا ژیا بـت بـ دـی بـگـردی
وـكو خـی لـ دـدا بـ دـی لـیدا بـت
دـگـگـت هـمیشـ من دـم
من دـم لـ سـردا
من دـم لـ دـستدا
كوا دـم؟

من دهم سروـ بوو / نـگیرا
من دهم نـورـسـ بوو / ام نـكرا
من دهم بـورـ بوو / او نـكرا.

من دهم دـكـ بـ بـ دـ نایكرـت (نوختـ)
(سـری دـ)

لـ ئاسمان بـ ئاسمان ئاسمان نـكـ سما نی نـما بـت
دـی من لـ بـرچی وـستا بـت؟
لـ زـمین بـ زـمین زـمینـك زـمانی نـما بـت
دـی من لـ بـرچی لاییدا بـت؟
مانـگـكـ ووناكی ناوـوی دـانی لـبـاو / دـی من
جـماوی كاروانی وارـكـ هیوایان لـ سـرابـ نـراو / دـی من
ئاسمانـكـ ئـستـری بـرـكـی دـاو / دـی من
مانـگـكـ خـرمانـی دـراو / دـی من
عـسـرـكـ تروسـكـی لـ جیاتـی تیشـكـی خـر داناو / دـی من
خـونـكـ كلیلی ئایندـی فـندرـاو / دـی من
پـم بـن: چی لـ دـ / دـ لـ چی
بـ منـكـ جـماو
پـم بـن: دـ بـ چی / بـ چی دـ
بـ منـكـ جـماو
پـم بـن: لـ كوـیـ دـی من
كوا دـم / دـی من!

مځگړه بڼه ئاسمان بڼه بزانه
 ئېستا که دى من به چ شاخه که و ځيرساو؟
 که دى من به چ داخه که و سووتاو؟
 مځگړه بڼه ئاسمان بڼه بزانه
 دځگړه م هره چنده دى من به سر و به شوېن واماو
 پېشتوو دى من ژرکه بوو تېراو.

هـَرْچَـنـدِ دِي مَن دِگَگَـم بـِ سَر و بـِ بـِ شَوِـن وَا مـا و
 يـِـشـتـو و دِي مَن تَرَك بـو تـِـرـا و
 بـِ سَر و بـِ بـِ شَوِـن دِگَگَـم دِي مَن هـَرْچَـنـدِ نـِـمـا و
 يـِـشـتـو و تَرَك بـو دِي مَن تـِـرـا و
 دِي مَن نـِـسـتـا کـ نـِـمـا و .

لے مہتر ئاسمان ہیچ دی لے بیردا نہ ماوے
دے مکے ہیچ دے ک لے دے دا سہ ردے می نہ ماوے۔

من گفتم به به شوین به ددا
من شوینک و توی گای د ل ددا.

لے خمد اهر منم سرقا فئی کاروانی ئی دہان
لے سبرا اهر منم خوو تم دیکشم لے ددا بے دہان.

(بوو □ ستن)

کوا ئو ئو ئستا کا ل دان؟
ل کو دا ل دات
کوا دتان؟

من لے چاؤں وانی دے دا نو قم دے بم
تے ماشای ناؤ ووی خے م دے کے م

چ نا بینم

لے لے نگی بے دے نگی زیا تر

لـ د نگی ب نگی زیا تر

چ ب ن نا ک م

لـ بـ نی سـ رمای گیان زیاتر

لے تا می گ رمی برین زیا تر

بہارِ چِ ناکِ وِوم

لے بے ردی نہ فرمے تی سہ شام زیبا تر

لے زاپے کی ٹاواز کی بیلانہ زیاتر

لـ سنگی بـ تا مـ وـ دوور و نـزیک دـتـ گوـ:

ژگاری نـ فرـت نا بـتـ وـ
برینی کـ نمان هـ ر دـ کولـتـ وـ
کـس ژانی ئـمـ ناخوـنـتـ وـ
مرـقـ مـ مـکـ زوو دـ توـتـ وـ.
ژانی شادی وومان تـناکـن
خـکی لـ مـرگی بـدـنگ تـناگـن
شـوانی پـ ژان دـستمان بـرنادـن
خـونـکان دوورن بـ ئاسـ ناگـن!

نامـی چواردـهـم و پا نـزدـهـم . . شـما بـار وانی

نامـی چواردـهـم

دووبارـ خـریکی خوـندنـوی بـدگـانـکی کا فکام. چ خـشبـختم کـ
کافکام ناسی! ناـمـ کافکا باشتـرین مـانـووسی مـژووی
مرـقـایـتیـ، وـلـ یـکـکـ لـ مـانـووسـ باشـکان. ئـ و قسانـی
سـبارـت بـ (مـانی کـشک) کردت، هاوـاتم. ئـی دادگایـکـیت
نـخوـندووـتـ وـ؟ نـازیزـکـم، تا بـت دـکـرت بخوـنـوـ. دـتـوانی
بیریش بکـیتـ وـ، بـمـام گـمـزانـ نا. با ژیانـت هـمووی به وشـ و
کتـبـ وـ بـند بـت. بـمـام ناگاداربـ وـک باپیرـی سارتـر* دـیگوت،
ئـدـب هـرگیز گـدـی مرـقـ تـرناکات. ئـوـشت بیر نـچـت، هیچ کاتـک
خـت لـ قـرـی هـندک با بـت مـدـ. بـ نمونـ: مردن چییـ؟ سـرـتـای
ژیان چـن دـستی پـکرد؟ کـ گـردوونی دروست کردوـ، کـ ئـمـ و
هـموو شـتـکی دروست کردوـ؟ گـر هـزـکی باـا و بانسروشتی هـیـ،
ئـی بـچی لـ بـرانـر ئـ و هـموو نادادی و ستـمـکاریـی مرـقـکان
و کارـساتـ دـندانـییـی سروشت بـدـنگـ؟ گـر ئـ و هـزـ باـایـ ژیان
و ئـمـی دروست کردبـت، حکمـت و گرنگی ئـ و لـ چیدایـ؟ گـر
بـهـشتـک و ژیانـکی تر هـیـ، بـچی یـکـسـر لـ و ژیان دـستی
پـنـکرد و لـبری بـهـشتـ یـتـپاکـی ئـ و، فـ درایـنـ ئـم دـزـخـ

و ئم هسار نه گريسيم؟ هر به جیددی ئو یارییم پوچ و به تمام سوود و حکمت و مانای چیه؟ نازیزکم، زهر هوم دا و مامک به گومانم کانم و مانایک به ئم ژیان به مانای به بدزم و، کچی هومو هومو کانم و هم دچوون. نازیزکم، ته دتوانی سه بارته به بوونمان لهر یک به لگای لژیکیم بدیت؟ دی له و گه. ئو بوونمان سه زانییم هی ئو نییه کاتی ختی له پناودا به فیه بدیت. گه ان به دزینده وای مانایک به بوونمان لهر، له هوموکی دیکه تانه زیاتر نییه. به به نها شکه کردن له گه ناشی با. من ووی پرسیارم له و ههزه باای دکم که کاهینی گه که مان باسی دکات، باش" به چی و سه سات به گیانی ئم خوقاندوو؟ و سه! خودای یانی هر ئو و سه سیه نییه که من دمه و خم له شادی و چهژکانی ژیان لادم و توشوویک به ئو دنیا بنرم که له وانیم هر نه به و زیاتر له شته کی خاییی دچه؟"

دزانه تیش و کو من دیان پرسیار و جوودی و فله فی سه بارته به چن دین با به تی میتافیزیکی و گهردوونی له مکهتدا جینگه ددن. دزانه دت به و مام ساد و ساکارانه ی کاهینه کان ئوی دنیایی و معریفه ناخواته و، و له لگای تر و چاری تر نییه. دنیا به هرچه ند بهی بگهیت و هه وای گه یشتن به استی بدیت، تا هه تایه و مامگه له کی دنیاکه ره و یه کلاکه ره وای ئو پرسیارانه دت سه ناکه ویت. به یه باشته وای هر له به تی به دنگی، مبه ستم گومانگه رای و نازانمگه راییدا به نیت و. من زهر هه و مده دروستکه ری گهردوون بدزم و و بگه م دقاری دنیایی، ئه فسووس! کاتی زهرم به فیه دا و شکستم هه نا. به یه باشته وای ئه زموون له من وهر بگریته و کاتی خته به میتافیزیکا و ئه و جه ره با به تانه به فیه نه دیت. گه ر ئارزوو دکهیت به د جار کته بی (میتافیزیک چیه؟) بخونده و، بزانه هیچ شته که له با به تکه حای دت بیت و دزانه که میتافیزیک چیه! دشته وانی کته بی (تقینه و گه ورکه: Big Bang) * یان (درباری بنه چای جه ره کان - On the Origin of Species) * بخونده و. ئو دوو کته به به به وای من تهزه یارمه تید ره که دت به سه بارته به دروستبوونی گهردوون و مره، به م هرگیز ناتگه یه نه به و مامی پرسیار کان و هومو استیه کان و هیچی ئاوا له قهباری گومانه کانت کم ناکه نه و. بهوور نازیزکم، کات درنگه و دت به به م به م. سه لامته بیت.

* مبه سته (ژانه پهل سارته ره).

* لیه ته لسته ی، باوکه سه رگی، و ره گه انی: ئه مین گهردیلانی، چا پخانه ی نه هه هه هه (هه ولهر)، چاپی یه کم، ل ۴۳.

- * کتـبـکـی فـیـلـسوـفی ئـمـانـی (مارتین هایدگـر) .
- * مـبـسـت کتـبـکـی (ستیفن هاوکینگ) .
- * مـبـسـت کتـبـکـی (چاـنـز داروین) .

نام‌ای بازده‌م

گیان‌کم، هـستدکم گـر چـتر لـر، مـبـسـتم لـم هـسارـی و لـناو ئـو هـموو گـمـثـی درـثـر بـ ژـیان بـم منیش دـم به گـمـثـی لـ گـمـثـکان. ئازیزکم، دـزانم ئـم قـاـنـچـانـ گـلـی دـکـن و پـم دـنـنـزـمانـی زـر درـثـر. دـنـیا بـ ئـوان شایـنی قـسـمـگـوتـنی زـر زیـاتـرن. فـلـبـر* لـ نامـکانـی زـر زیـاتـری مـنی پـ کردوون و نامـکانـی پـ لـ جوـنـن دـر بـ مـرـقـایـتی. ئازیزی من، “پـاـوانـتی مـرـقـ لـ و قـناغـدا لـوـدایـ، بـتوانـ به سـرـبـرزی و زیندوـتی بـمـنـتـو و ئـقـی خـی لـ دـسـت نـدات.” * ئازیزی من، هـشـیارـی لـره و لـناو ئـو ناھـشـیارانـ زـر قورسـه. هـشـیارـی بـا و ئافـاتـکی زـر گـورـی بـ خـاـوـنـکـی لـ کـمـمـگـیـک کـ تاکـکانـی لـ خـورافـدا چـووبـن.

لـ کـمـمـگـیـکـدا هـنـدی گـوتـارـکی خـورافـی و دـرـلـژـیک و دـرـزـانـستی کـاھـنـک بـ دـکـات و بازای هـی، سـدا یـک قـسـی شـنـبـیرک بـ ناکات. کـمـمـگـیـک، دـرچـووی زانـکی لـ هـموو تـمـنـیدا کتـبـکـنـخـوـنـتـو، مـامـسـتـای زانـکی لـ مـرـقـکی ئاسایـی و گـشتـی، گـشتـیانـتر بـر بکاتـو و بـتـ: زانـکـ مـیـد و پـرستـگا نـر، هـمـیـشـش نـر هـیـتی بـسـر مـو!

کـمـمـگـیـک، پـاوی ئایینی بـتـ: ۹۰٪ نـبـوون بـ زاوا، هـکارـکـی جـنـکـی! گیانی من، استـ شـنـبـیر بـ خـکی ئاسایـی و گـشتـی نـووسـت. شـنـبـیر کار لـسـر نـوخبـ(ئـلیتـ) دـکـات، وـلـ ئـو مانای ئـو نیـ کـ شـنـبـیر بـواتـ بورجی عاج و دوور لـ خـک و واقـع و کـمـمـگـیـکـی خـی بـیت. شـنـبـیر چـاوی کـمـمـگـیـک، نـیـشانـدـر و هـشـیارکـر و دـسـزی کـمـمـگـیـک. بـمـام کـمـمـز و بـهای شـنـبـیر نـزانرا، باشتـر وایـ شـنـبـیر ئاگاداری خـی بـت و بـرلـوی بـت به گـمـثـ، سـنوورک بـ گـمـثـایـتی ئـوانی تر دابـت. ئازیزی مـن، شـنـبـیری لـ کـمـمـگـیـک ژھـلاتیـکان، ئـو کـمـمـگـیـکـی که گـیان لـسـر خـورافـ داکوتا و لـ ئـفسـانـ چـوون و کـمـمـگـیـکـی نـریتی و تـقـلیدی، سـونـتی و مـزھـبی و نـرسالـرین، قورسـ و حـوسـی دـوت. بـشی شـنـبـیران لـو وـاتـانـ هـمـیـش دـر بـدـری، کـچ، تـیرـکـردن، بـتـاقـتی، بـزارـی و

ٲٲشبینی بوو. ٲٲمانی (چٲن بووم بٲ گٲمژ) بخوٲننډو. (ئٲنتوان) ٲٲٲوانی ٲٲمانٲکٲ سرٲنجام دٲگات بٲو قٲناعتی کٲ ئٲقٲ و بیرکردنډو هٲکاری سرٲکی نٲهامٲتی و بٲدبٲختی و نازارٲکانیٲتی و خٲیاٲ و ژیان لٲگٲٲ کٲب و خوٲندنډو، هیچ بٲهایٲکی بٲ نٲهٲدراوٲتٲو و بیرکردنډو مانایٲکی بٲ نٲماو و ژیان ٲٲشنبیری جگٲ لٲ عٲزابٲکی ئٲبٲدی، چیتړ نیٲ و بیرکردنډو یش نازار و عٲزابٲکی نٲبٲاو و نٲخٲشیٲ، با لٲ ٲیزی نٲخٲشیش دانٲنرابٲت. ئٲو، ئیدی بیرکردنډو ٲٲم دٲکٲوٲتٲ کٲکٲلٲیو کٲ دٲبٲت مرٲق لٲر گٲمژبٲت، بٲت به بٲشک لٲ هٲمووان، دٲستبٲرداری قٲناعتی تایبٲتی خٲی و بیروبٲچوونٲ جیاوازیٲکانی خٲی و نازادیٲکانی بٲت، تا بتوانٲت لٲ کٲمٲدا بژیٲت و خٲک قبووٲی بکات و لٲگٲٲ دٲوروبٲر کارلٲک بکات و بگونجٲت و بٲ هٲمنی و نارامی بژیٲت. ئٲو ٲٲمان دٲٲٲت ئیدی" بٲشدار ٲٲو ئٲقٲٲ گٲورٲیٲ دٲکٲم کٲ ٲٲی دٲٲٲن(بٲچوونی گشتی). من ناٲٲم ئٲمٲ باشٲ، یاخود خراپ، تٲنها دٲمٲو و بٲشدار ٲٲو ئٲقٲٲ بکٲم و بٲس. لٲگٲٲ ئٲوانٲیتر بم و لٲیان حاٲی نٲبم و وٲکو ئٲوان بم. لٲنٲوانیاندا بم...دٲمٲو و وٲکو هٲموو خٲٲکی تر بم. مٲروولٲیٲک بم لٲنٲو مٲروولٲکان." بٲو شوٲوٲیه ئیدی زٲکاوت و زیرٲکی و هٲشیاری لای ئٲو نٲخٲشیٲ و ئٲو دٲیوٲت چیتړ ئاستی هٲشیاری و هٲزی دٲرککردنی کٲم بٲتٲو و باٲانسی جٲهل و نٲزان ٲٲرزبٲتٲو. ئیدی تٲنها بژیٲت و بٲس. ژیانٲکی دیمآگٲگانٲ و هیچ لٲ ژیان و دٲوروبٲر و واقع و استیٲکان نٲزانٲت. ئٲو بٲی ٲوونبوٲتٲو کٲ هٲوٲدان بٲ تٲگٲیشتن لٲ هٲمووشتٲک، هٲکارٲ کٲ نٲتوانیت بژیٲت. بٲیٲ ئٲو گٲمژٲی و دیمآگٲگیٲت بٲ تا قٲ ٲٲگٲی چارٲسٲری کٲشٲ و قٲلٲقیٲکانی و نٲخٲشیٲکٲی دٲزانٲت و بٲیار دٲدات هٲشیاری و مٲشکی بٲ کفنی گٲمژٲی کفن بکات و ماٲئاوایی لٲبیرکردنډو بکات و دٲرگای عٲقٲی کٲٲم بدات و دٲستبٲرداری عٲقٲانیتٲ بٲت. (من بٲ دٲست نٲفرٲتی عٲقٲٲو دٲناٲٲنم و تووشی نٲخٲشی زیادٲٲی و ٲٲچوونی زٲر لٲبیرکردنډو بووم). بٲٲٲ، (هٲرکٲسٲک ئاستی زانستی بٲرزتربوو، نازاری زیاتر دٲبٲت). بٲ قورتاربوونیش لٲو دٲخٲ و یٲکٲم هٲنگاویش بٲ بوون بٲ گٲمژٲ، مٲیخانٲ و مٲی و سٲرخٲشیٲ، بٲ تٲٲوانینی ئٲو! بٲیٲ بٲیار دٲدات خٲی سٲرخٲش بکات. ئٲو ٲٲی وایٲ بٲو شوٲوٲیٲ خٲٲک دٲیناسٲت و خٲٲک ٲٲزی دٲگرت. کٲمٲگایٲک، لٲ تٲٲوانینی ئٲودا بٲزٲی بٲ سٲرخٲشدا دٲتٲو، وٲلٲ بٲ شنبیر و عاقٲ و ژیر نا. ئٲو سرٲنجام لٲو هٲوٲٲی شکست دٲنٲت و بٲ هٲی زٲرخواردنډو ٲٲی مٲی و ئٲلکھوولٲو، ژٲهراوی دٲبٲت و دٲکٲوٲتٲ نٲخٲشانٲ. ئٲنتوان سرٲتا زٲر هٲوٲ دٲدات لٲ کٲمٲدا شوٲنٲک و

په گڼه کی گونجاو به بوونی ځای بد زمت و واک شنېرېک که له گڼه
شنېرېد کې ئو گونجاو به. م وقعېک، که شایې نی ئو و بهت و
م حلی له ئیعرابدا دیار بهت. و له ئ فسووس!

که مېک، که به ت وانی نی ئو و که مېک کی تا بهت س تحیې و
ناچېت قو وایې باب تېکان و نرخې کاری فیکری و شنېری و
شنېران نازانېت و له کایې شنېری ناگرېت. به
بزاری و شبینی ئو نتوان داد گرېت، له که مېک کی وا که نرخ و
به ها به ر شنېری دانانېت و نازانېت شنېری چېې و شنېر
کې! له که مېک هندی حساب به گمېک دېک د کرېت، سدا یې کیش
به مر فی زیر و شنېر نا کرېت و شنېر نرخ و به های به
دانانېت. ئاخر له که مېک کی م گ لئاسا، که مېک کی به کار بهر و
ئستھلاکی، که مېک کی چرگ را، به که مېک کی له و چ شنېر بیرکردن و و
کاری فیکری و فلس فې و شنېری هندی ئاسان نیې.
بیرکردن و ئرک و ئ خلاق، بهر پر سیار تی و خ م، گ لېک قورس.
بیرکردن و له خ مې مر قای تی، له ژیا نی خ م، له ئازاری
ه مووان. به گیانې ک م، منیش و کو ئو نتوان گ یشووم به م به وایه
که "به خت و ری ئو و یې بتوانیت خت له موعانات و ئازاری ئو وان یتر
به ئاگا بک یت، اح ت و ئرامی ژیان و ئ ق له گو پېندن دان و به
موبالاتیدایې." ئنگ به واکردن به و قسانې من به گمېک کان که مېک
سخت بهت. به، گمېک کان تېنها باو به وان د ک ن که ه وای
نا استیان پ د د ن. ئوان خویان به در و و گرتو و، چر له
گمېک یی د بهن. ئازیزی من، لېره تېنانېت قانوونیش تېنها به و
که سان د کات که پارې پ د د ن."*

* گوتې کی نووس ر و م مانووس و خت گری به گز
سعوودی (ع بدول حمان ئ لمونیف) .

* م به ست (گ ستاق فلې بر ۱۲ ای کا نوونی یې که می ۱۸۲۱ - ۸ ی ئایاری ۱۸۸۰) ی
خا و ن مانی (م دام به قاری) یې. فلې بر، نووس ر کی جیهانی-
فر نسې و به یې که له گور ترین م مانووس فر نسې کانی
س د ای ن زد ه م دت ژماردن.

* ستیفن کینگ، مانی (۱۹۲۲)، و رگ انی: م دین ئ حم د، چاپ: ۲۰۲۴،
۱۱۱.

په ژبې ټاگا وټنې کې تازې خوږېځيې لې ټنډې بيا تي کورديدا د بټ شانازي پټو بکرټ

ټنگې ټمې پرسياړي بټشك لې هاوټټيانم و نووسټر و ټديبان
بووټت، ټايې په ژبې ټاگا چيې و چن کارډكټ، بې چاپكردنې كټب
سټرچاوې مادي لې كوټو بې دټست دټنټ. چن تواني لې ماوې
ساټكدا دټيان ټټمانووسې گټنج بټرهم بټنټ. بې بې پټويستم
زاني بې ټوې ټوې بگټټټو بې پرسكردن بې خاوې نې پټټټك، ټووي
جواني ټو پټټټي ټټټماټم. ټوانې كې خوټيان گټرټيان نيې
باسي خزمټ و كارټكانيان بكن، ټمې بې ټركټكي ټټخلاقې دټزانم،
بې ټوټدانې ټايدا و بټچوون، ستايشيان بكرټ و دټستي
ماندبوونيان بگوشين.

ناټټ نووسټران و ټديبان ټټنيا لې قټټټمي خوټيان بټوانن و خوټيان
لې خانېټكي داخراودا قټټيس بكن. ټټمټزاني ساټي پار نامټټي كم لې
گټنجټكو بې دټست گټيشت. بې ټوې من بيناسم و ټويش من بناټت.
داوايكرډ ژمارټيټ ټټماني گټنجان بټم دټنټرټ، بې ټوې سټيريان
بكم و كټموكوټي ټټدټبي و ټاست و بنټماكاني ټټمانيان
هټبسټنگټنم، باش و خراپ، لټكيان هټټاوټر بكم و ټوې شاياني
چاككردن بټت پټيدا بجمټو. ټوانې ديارې بكم كې شياوې
بټاوكرډنټوې ټاكوو لټسټر ټركي پټټټيټ بټناوې ټاگا بټيان چاپ
و بټاوې بكنټو. هر لټو كټټو كټي ټټواوم بې ټرخانكردن و
يټيټ بې ټټمانټكاندا چوومټو. ټوې ټومټدي ټوې لې دټكرا
بټټټ ټټمانټكي باش بې پټي پټويست و لانټدان لټبنټماي پټداچوونټو
دټستي قټټممان گرتن و كټموكټسرييټكانمان بې چاككردنټو. بې ټوې
هر نټټټ بټټټ هانداټك بې ټو گټنجانټ، بټوانن لې ټايند
لټسټر پټي خوټيان بووټست. ټم پټټټي ټومټديكي گټورټي پټ بټخشم
كې توانيمان دټيان قټټټمي شراوې چټندين گټنج ټاشكرا بكنين كې
پټشووتر دټرفټتي ټوان بې نټټټخسابوو، تواناكانيان بخټنټگټټ.

لټماوې ساټي ټابرډوو توانيمان دټيان ټټمان و كټټبي جټراووجټر بې
گټنجان چاپ بكنين. جگ لې ټټمان دټيان ژانري ديكي لاي كټسي شارټزا
بټپټي پټټي و شارټزايي بې دټقټكان چوونټټو، بې هټردوو

پېشېنگې ساى بېرى هېولېر و ئېمساي سلامانى هېوان بى
خسېندرا بېشدارى لې پېشېنگې نىودېوېتى كتيب بېن. جگېلېوى
خولى ئېنووسى و استنوويسى كوردېمان بې كردنېوې. هېروېها لې
ووى اگې ياندنېوې گرنگيان پېدرا و دېرفېتى ئېوان بې خسا لې
كېناى ئاسمانى NRT4 وېك مىوان بانگېشت بېرېن و باس لې
بېرھېمېكانيان بېن.

هېموو ئېم پېشېنگېش لېسېر شانى براى بېسېزم سالار عومېر و هېزان
مېزان بېسېوېدېچېت دوو گېنجى خېنېويست. سېربارى ئېوې كې
توانىويان دې ناسكى گېنجان اېگرن. بې دېردېسېرى و دېيان كېش
وگرفتدا تېپېن و لېر و لېوې پار و كېمېك بې كېبېى گېنجان
پېيدا بېن. تېنانت لې داهاتى كار و كاسبېى خېيان مانگان
بېكې پار بې پېشېنگې و لا دېنېن و لېسېر دېمى ما و مندا و
خېزانېكانيان دېگرنېوې. ئېم رېحېپېتېك لې بېخېندا كېم وېنېى.
پېشېنگې ئاگا تاكې پېشېنگې ئېسلامىي، كې بې گېودانې ئايدىا و
بېچوون و ياخود جياكردنېوې دېقى ئاينى و نا ئاينى، دېرگېيان
بې بېر و هېزى گېنجان و اېكردو، بې بېرامبېر و جياكارى
دېقېكانيان بې بې چاپ دېگېىن.

بېى لېر بې پېويستى دېزانم ئېوې بېم زېكات و سېفتر تېنيا بې
دروستكردنى بېناى مزگېوت و قوتابخانېى. بېكېو بې دروستكردنى
بېناى فېرى مېشې. هېوادارم خېرخوازان و دېوېمېندان دېستى
هاوكارى بې ئېم پېشېنگې و هېر پېشېنگې كې هاوشېوې ئاگا درېز
بېن، كې جگې لې خېمېت و كارېكى خېبېخى هېچى دېكېيان مېبېست
نېى.

ئېمېش بې مېژوو دېم ئېوې پېشېنگې ئاگا لېماوې ساكدا كړدى.
تا ئېستا دېيان دېزگې سېبېر و ئااستېكراوى حزب و لاىنېكان و
تېنانت وېزارى تې شېبېرى نېانتوانىو بېكېن. بېىشې من
پشتگېرى تېواوى ئېم پېشېنگې دېكېم و جېگې دېستخېشېن.

دېشاد كاوانى.

نووسېر و ئېمانووس

29/11/2024

غځیږت. . نځوزاد بځندی

بځ / ز ... س ... س ... س ...

باران غځیږتی تم لځلا ئځکا ،
ئځځځ : چځندځها جار قځیم تځځ کردووځ و ..
نځها تځ تځ ژځر چځترځکځت ..
زریا نیش هځر غځیږتی تم لځ لا ئځکا ،
ئځځځ : چځند جار هځځځځځی اځاځاندنم لځ کردووځ و ..
نځها تځ تځ ئځشکځوتځکځت ..
لځ لای درځختځکان بوختان بځ تځ ئځکځم ،
ئځځځم : سځد جار ها تځ تځ ئځرځ و نځها تووم ..
بځفر غځیږتی تځ ئځکا ،
ئځځځ چځند جار پځم وتووځ
ئځق ئځبیتځوځ ، وتوځتی :
کځشځ نییځ ! من اها تووم ..
لځ لای شیعر ، زځر خراپ باسی تځ ئځکځم ،
ئځځځم : ئځځځ لځ ووځځ کځشکځ دروست کځ ،
پځکځوځ تیایا نځمر بین ..
وځک مځم و زین ،
با لځ دوو نځفځر زیاتر بین ..
لاځاو دځ و غځیږتځت ئځکا ،
ئځځځ : تا هځیوانځکځیشیان ها تم و ..
ناونیشانی تځم ،
لځ تځمی پځنجرځکځیان بځ هځځکځځی ..
ووتی ناچم . . با بخنکځم !
لځ قاوځخانځی غځزځلنووس ،
کوپځ قاوځ غځیږتی تم لځلا ئځکا ،
ئځځځ : چځند جار پځم وتووځ ،
ئځم تځنیایيځ ئځتکوژځ ..
وتوځتی جا با بکوژرځم ..
بیرځکځیک غځیږتی تم لځ لا ئځکا ،
ئځځځ : پځم وتووځ بځځ ناو شیعرځکی ،
با وځک شیرین بځرز بیتځوځ ..
ئځځځ : ناچم .. من خځم بځرزم ..
لای دارکاژځکی تځزاویی ،

بـويژدانا نـ بوختا نـ بـ تـ ئـكـم ،
 ئـم : وتى با ئـژـ گـئاكانى تـ كـكـينـو . .
 ئـم : جا كوا ؟ خـ من هـر چوار وـرزـ سـوزم . .
 مقـست غـيبـتى تـ ئـكا ،
 ئـم : هـزار جار پـى ئـم ،
 قـزت نا بـم . . ئـو حـز ئـكا
 شـپـلـكى شـدا يـپـش . .
 كـچى ئـم : بـيدـ دـنا ئـيسوتـنـم . .
 ئـم : دياره لـ داخى تـ ،
 شـ ئـفرـش . .
 لـى خـم غـيبـتى تـ ئـكـم ،
 ئـم : سا نـ چـندـها موچـى ئـلـها مـ لـ ئـخوا . .
 شـعر و ئـمانـشى كوشتووم . .
 خوـنى دـيـها كـتـبـى ،
 لـ هـيچ و خـاـيـى شـتووم . .
 خـم باوـ بـ خـم ناكـم و
 بـ خـم ئـم : بـ به خوا ؟
 كـزيوـ بـ شـداريـى دـ و غـيبـتى تـم لـ لا ئـكا . .
 ئـم : سـدجار ئـگادارم كردـتـو ،
 پـم وتووـ با هـرسـكـمان ،
 سـ شـمـمـيـكـ بـچـين بـ شاخ . .
 وتوـتى : ئـوت لـگـ بـ ،
 يـك هـنگاو نا نـم گـر هـموو ئـو گـا يـيش
 داپـشـ بـ كانـباو و باخ . .
 فـكـخانـ غـيبـتى تـم لا ئـكا ،
 ئـم سـد جار پـم وتوو ،
 لـ ناو پايتـختـ دوورـكان ،
 دـيان شـقام و ئوتـل و
 كـنار دـريا و
 مـ و كافـ ،
 چاوتان بـ ئـگـن ، ديار نـن . .
 چـندـين گـشتى ناو هـورـكان ،
 چـندـين بـليت . .
 چـندـين كورسى ،
 چـندـين نـورـس ،
 چاوتان بـ ئـگـن ، ديار نـن . .
 كـچى ئـم : با بـخـيان چاوـنـ بن . .

کە وتووێتی قەت ئێمە دین ؟
یان کە ئێزانە ئێمە کەین ؟
من لای پەنجەرەیی نیو شەو ،
زەر دەرەقەنە غەیبەتی تە ئێکەم و ..
ئێمە بەس توخوا ئێمە باسە لێ نوانمانا دەرەقە ..
ئێمە : نا نا .. خەمت نەبە ..
بەردەوام تەمەن دێتە لام ،
غەیبەتی تەم لێ لا ئێکا ..
ئێمە : هەمیشە پەیی ئێمە ،
وا ئێو پیر بوو ..
لێ داخی تە ،
لێ دەست و دوژمن زویر بوو ..
ئێ هێچ نەبە ،
گەچانەکی بە بکە بە دەست و دیاری ..
لێ جیاتێ ملپەچ و عەتر و
نیو پوتی مارکەیی بوگاتی ، دێنکە حەبی زەغەت و
شەکرەت بە دەستەوو بە کە هاتی ..
ئێمە : نەخەر ..
کە ئێمە من پەش ئێو نامرم
بە نا ئێمە بمرە لێ جیاتێ ؟!!
خەو غەیبەتی تەم لا ئێکا ...
نەوزاد بەندی

کەتری فرووزی . شەهلا نوری

کەتری فرووزی کە ناری چەمەن
با ئی گرتەوو
یاخی لێ جەیی بەرز
ئاخە بەکام لا ئێغر کردوو
بە کەهانە تەنگ، یاخود دێریای مەنگ
وو و شەیدای کامە داستانە!
و نبووی تارمایی شەپەشی کامە نازەنین

کام سوتووی سوتاوی ئاستوون ئامان
بچ دارکا خه هواسیو
للسر تلاری سراسی کام خو دنیس و
سرخ و دسکند
لکام ئاوی گه ئالودی غرق
بئ مای نیی ئم باگرتنه!
شیدی خورشیدی ئافاقه
یان
ترزه تمانایک
کترکی بستزمان
لبازنی بشاریدا
گرفتار و دخواستو
ئیدی ئاوئی ک نار نیت!
هنا نیشی ل ئم ناو
تادگان لای ئو لاو
بشی ئو داریش بن سست ب
دیسان و ، با نگر
وک هراسی ک و داوو
هر دک و
لم جیها ن خاواو

شاهلا نوری

نیگارک لهشهی با . ستار ئحماد

لهقه دهری بادا گه لکان بوار بهه ناسهی گو نادهن
شه پل شه پل ئاورنگه ماچ لهزاری سروشت دهنه خوار
به ره و که ناری رووباره سووره کان
بپشوازی ئه و مه لانه ی چریکه له نسی چ ده خوارن
ئوارا نل...

کوممی سوور به جزووی ره شه بادا هه ده زن

کراسی تاریکی بهرکی ئاو داده د...
 ئەمە یە قە دەری با...
 کا تـكـ لـ و له کوـمی هه ور ده سوـ
 بـیه خه ندهی چرا له رووی ئەستـره تـناگا
 په نجه ره کان پرشنگی خـر به ته لی ئاو هوه هـده واسن
 ده مـکه تینوـتی ته مه نی رـژرگار ه کان ده پـچـته وه
 له سوانه وهی کـرپه ی وه رزو
 له پـگرتنی ساـهـکانی نه هـامه تیا
 لانکی چاره نووس ده سرازه بـ مـژوو ده دوور
 به رواره کان خه م له گـلـنهی کانیه کانداه نووسنه وه
 تارمایی هه وره کـچـره کان، دوا ی شه ونمی گوـ ده که ون
 ئەستـره یهـکـ خـی ده کات به دیدهی مانگا
 مانگ هـهـمی بناره کان بـ خـر ده کات ته رچه
 تیشکی ئاسمانیش، زیرانی شهواره
 له ته وـی گه وـه به فرـکا راده کـشـ
 به ره و سه هه نده دووره کان
 بـ ئه و دـا نه ی گـگـستانی چـو هـهـاـن
 خـزگه ی نوـبوونه وه...
 گهـا گهـا له شه پـله ورده کان ورد ده بـته وه
 دـه کو تـی گزنگ
 بوورانه وهی ئاو
 هـهـچوونی مه زاری شه وه دیجووره کان
 به گـرانی دوندی سهخت،
 بارانی چیاکان ده خوـننه وه
 نووسین له سه ر به فر
 هـهـکـکـینی نیگار له دـی شنه ی بادا یاده وهی ده ژـنـ
 بووکی به هار له ساـنامه ی وه رزه کان ماره ده کا
 بـ سه رچـپی ئه و ساـانه ی رـژه کانی عیشقیان به با ده ناسان
 ئاورنگه ماچیان له ده می کانیاه کان ده قـرتته وه
 ته مه ن ره شه بای وه رزه کانی
 ده کرده نیگای چراکانی شار
 شه قامه کان له پـخاوسی به هار
 گهـایان بـ باـای هـز ده دووری
 کفن ورده به فری رـحـی چیا بوو
 ده روونی دـهـکان،
 ده له رزان بـ پـشوازی نـرگـزـكـ
 زه مه نـكـ بـ ژان

قه‌دهر ځې ډې ده‌ر فته تی لږ کتر ازان
نالووده یی خاکیان
له جهرگی کوښتان تاوتو ډې ده‌کرد
ډې نه‌و نه‌ست ډېرانه‌ی
شه‌ویان له‌خ ډېر ده‌ئا ډېراند
تاریکیان ده‌کرده‌تاری
شه‌پل‌لی به‌های که‌ناری ه ډېر بوونه‌وه
ئاسمان له‌ماچی گو ډېر به‌گومان‌و
دیمه‌نه‌کان له‌ره‌ونه‌قی چ ډېر ده‌ترسان
نه‌و کا ته‌قه ډېر مه‌ځ
په‌ه‌ی گو ډېر ماچ بکر دایه
گولله‌یه‌ک ئاگری شه‌وچه‌ره‌ی
ډېر گو ډېر وچیا ده‌کرده‌نیشتمان
ستار ئ ډېر حم‌د